

Михаил Де-Пуле, П. Глотов

**Воронежская беседа на 1861-й
ГОД**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
М69

М69 **Михаил Де-Пуле**
Воронежская беседа на 1861-й год / Михаил Де-Пуле, П. Глотов – М.: Книга
по Требованию, 2022. – 730 с.

ISBN 978-5-518-07967-0

ISBN 978-5-518-07967-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2022

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2022

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Русскія пословицы,

СОБРАННЫЯ А. В. КОЛЬЦОВЫМЪ.

Сборникъ пословицъ, составленный А. В. Кольцовымъ, какъ говорить, по совѣту Жуковскаго, написанъ на маленькой тетради, въ осьмую долю почтовой златообръзанной бумаги, въ просвѣтъ которой находится буквы У. У. Ф. Н. С. П. и цифры 1830. Онъ содержитъ въ себѣ 41 листокъ in 8°, вмѣстѣ съ двумя оберточными. Полное заглавіе сборника, данное собирателемъ, слѣдующее: *Русскія пословицы, поговорки, прирѣчья и присловья, собираемыя Алексѣемъ Кольцовымъ. Воронежъ. Слѣдуетъ годъ*; но это мѣсто залито темными, почти свѣжими чернилами, между тѣмъ какъ чернила, которыми писанъ сборникъ, по крайней мѣрѣ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, значительно повыцвѣли. Впрочемъ, по всему вѣроятію, сборникъ началъ составляться никакъ не ранѣе 1836 года. Это, между прочимъ, доказываютъ слѣдующія слова, написанныя покойнымъ поэтомъ на оборотѣ заглавнаго листа:

Говори о жизни,
Говори о семействѣ,
Говори объ отечествѣ.
Жизнь есть мученье,
Семейство — тирагъ,
Отечество — колыбель бѣдствій.

*Воронежскій философъ С. Ярченко*¹⁾ 1836.

1) Такой фамилія, сколько намъ извѣстно, въ Воронежѣ не существовало въ эпоху

Брошечная тетрадеа, куда записывалъ Кольцовъ воронежскія по-
словицы, служила ему нѣкоторымъ образомъ памятною книжкою, какъ объ
этомъ можно судить по двумъ послѣднимъ листамъ. На предпослѣднемъ
изъ нихъ написано слѣдующее: „въ псалтырѣ Давидъ говоритъ: *Судяй*
на херувимьхъ явися, т. е. Богъ явися. По пророчеству Іезекиила и
„по Апокалипсису разумѣютъ: Херувимъ имѣеть образъ четырехъ живот-
ныхъ; то *левъ* означаетъ царское поколѣнне Іисуса Христа, описанное
„Іоанномъ; *телець* — священническое, описанное Лувою; *человѣкъ* —
„поколѣнне человѣческое, описанное Матвѣемъ; а *парашій орелъ* —
„пророческій духъ, коимъ восхищенъ былъ Марко, когда началъ писать
„свое евангеліе. Посему 4 завѣта даны роду человѣческому: 1-й до по-
„топа, при Адамѣ; 2-й послѣ потопа, при Ноѣ; 3-й въ Законѣ, при Мои-
„сеѣ; 4-й въ повомъ завѣтѣ, при Христѣ, соображеніе всѣхъ прочихъ,
„обновляющій человѣка и возвышающій его черезъ евангеліе, въ цар-
„ствіе небесное.“

Далѣе, на оборотной страницѣ предпослѣдняго листа читаемъ:

Чары, нѣсколько сценъ изъ народныхъ разсказовъ украинскихъ.
Кирила Тополи. Москва. 1837.

Аббатъ, Вальтеръ-Скотта.

Весь послѣдній оберточный листокъ исписанъ слѣдующими замѣча-
ніями:

Нужныя книги.

1. *Отелло, венеціанскій мавръ, новое изданіе.* Эта строка за-
черкнута.

2. *Сераніоновы братья.* Повѣсть Гофмана.

3. *Сказаніе русскаго народа о семейной жизни его предковъ.*
Сахарова. 1836 года.

4. *Доумужница.* Шаховскаго.

5. *30 лѣтъ, жизнь игрока.*

Кольцова. Если подъ именемъ Ярченка не срызывается самъ поэтъ, то не принадлежалъ
ли это имя кому-нибудь изъ воронежскихъ семинаристовъ-философовъ, или богослововъ.
См. вашу статью „А. В. Кольцовъ“ въ этой книжкѣ Воронежской Бесѣды, а также слѣдн
объясненіе выраженія: „Судяй на херувимьхъ явися.“

6. *Недоросль*. Фюль-Визина.

7. *Новый курс философіи*. Жеразе, 1836. Эта строка зачеркнута.

8. *Руководство къ исторіи литературы*. Соч. Л. Вахлера, съ гѣмецкаго. 2 час. 8 руб.

Свѣгиревъ печатаетъ: *русскіе простонародные праздники и суеверные обряды*.

Полевой Николай напечаталъ *Гамлета Шекспира*¹⁾, цѣна 5.

Напечаталъ Вронченко *Макбета Шекспира*, цѣна 5.

Думы. Максимовича.

Мечты и Жизнь. Полеваго.

Описание 30 свадебныхъ обрядовъ въ 1725 году. Исторія философіи. Жеразе. Эта строка опять зачеркнута.

„Въ Петербургскомъ почтамтѣ, Надворному Совѣтнику Петру Андреевичу Штеру — адресъ. Выпишите (выписать?) *Собраніе сочиненій Пушкина*; на обыкновенной бумагѣ съ пересылкою 35 р., на валеновой — 50 руб; въ 6 томахъ по 1 Октября 1837.“

Теорія. — Шевырева.

Всеобщая исторія. Ершова²⁾.

Исторія. Погодина.

„Какъ скопившіяся силы тѣла и соки въ голову дѣлають ударъ, такъ и капиталы и все богатство, собранное въ столицу, ослабить и разстроить организмъ. Тристрамъ Стерна.“

Неизвѣстно, какъ долго Кольцовъ составлялъ свой сборникъ; надобно полагать, но крайней мѣрѣ долѣе года, что доказывается различнымъ цвѣтомъ чернилъ, то довольно яркихъ, то замѣтно выцвѣвшихъ. Впрочемъ, подобныя работы не дѣлаются за одинъ присѣсть: тѣмъ болѣе, не могъ постоянно трудиться надъ своимъ сборникомъ Кольцовъ, какъ извѣстно, рѣдко сидѣвшій на одномъ мѣстѣ. Когда прекратился сборникъ, мы также не знаемъ; полагаемъ впрочемъ, что едва ли Кольцовъ велъ его до самой своей смерти. Сборникъ задуманъ въ обширномъ размѣрѣ, о чемъ можно судить по тѣмъ бѣлымъ листкамъ, которые (иногда по два

1) Кольцовъ вездѣ нашеть Шекспира.

2) У Кольцова Эрта.

и по три) предназначались для нѣкоторыхъ буквъ (Кольцовъ писалъ довольно мелко и убористо), а между тѣмъ на нѣкоторыхъ едва написано нѣсколько словъ. Еслибы составитель Сборника продолжалъ вести его до 1842 года, то онъ, вѣроятно, успѣлъ бы пополнить имѣющіеся въ немъ пробѣлы. Частое повтореніе однихъ и тѣхъ же пословицъ, также свидѣтельствуетъ о черновой работѣ труда, хотя многія изъ пословицъ, какъ читатель увидитъ, записаны замѣчательно хорошо и съ истинно поэтическимъ тактомъ. Мы едва-ли ошибемся, если скажемъ, что впоследствии времени, быть можетъ съ 1838 — 39 года, покойный поэтъ прекратилъ свой трудъ, потомъ забылъ и о немъ, и объ этой маленькой тетрадикѣ, которая гдѣ нибудь валялась вмѣстѣ съ ненужными бумагами¹⁾; по крайней мѣрѣ она, по смерти Кольцова, вмѣстѣ съ его рукописными тетрадями, содержащими въ себѣ поэмы Пушкина, продавалась на толкучемъ рынкѣ и приобретена г. С—вымъ за пять копѣекъ. Въ настоящее время Сборникъ пословицъ, собранныхъ Кольцовымъ, принадлежатъ И. С. Никитину.

Мы печатаемъ пословицы, собранныя покойнымъ Алексѣемъ Васильевичемъ въ томъ же порядкѣ, какъ онѣ у него записаны, позволяя себѣ указать въ примѣчаніяхъ, на нѣкоторые, извѣстные намъ варіанты и измѣнить правописаніе. Извѣстно²⁾, что А. В. Кольцовъ не имѣлъ никакого понятія объ орфографическомъ письмѣ; для новаго доказательства, печатаемъ съ его правописаніемъ три пословицы на букву А.

Русскія пословицы, поговорки, прирѣчья и присловья.

А.

1. Абрекъ на колѣ, пустигъ въ полѣ, — пусть гуляетъ.
2. Аталяются волку: коровьи слѣзки.
3. Ать казла — не молоко³⁾.

1) Очевидно, что изъ тетрадки, въ которой записывалъ Кольцовъ пословицы вырвано нѣсколько листовъ; половина 4 совершенно оторвана. Неизвѣстно, кому слѣдуетъ приписать эту небрежность — Кольцову ли, или тѣмъ, въ чьихъ рукахъ находился потомъ его сборникъ.

2) Смотри Facsimile Кольцова въ изд. Бѣлинскаго: Русская пѣсня —

Дуютъ вѣтри,
Вѣтры буйные.

3) Отъ козла ни шерсти, ни молока. —

1. Были и наши рога въ торгу.
2. Борода съ ворота, а умъ съ прикалитокъ.
3. Безъ умъ голова — что лувоншко.
4. Безъ имени овца — баранъ.
5. Быть бычку на обрывочкѣ.
6. Береги денежку про черный день.
7. Богъ дастъ день, Богъ дастъ пищу.
8. Бѣдность не порокъ.
9. Бодливой коровѣ Богъ рогъ не дастъ.
10. Бѣлый свѣтъ на волю данъ.
11. Бѣлый свѣтъ не угломъ ¹⁾ сведенъ.
12. Брань въ боку не лежить.
13. Богу молись, а къ берегу гребись ²⁾.
14. Барышъ съ накладомъ на одномъ полозу ѣздить ³⁾.
15. Безъ хозяина домъ — сирота.
16. Безъ чужой вши чесаться не будетъ.
17. Бѣденъ бѣсъ, богатъ Богъ милостію.
18. Богъ далъ, Богъ взялъ.
19. Бѣдливъ, какъ кошка; трусливъ, какъ заяцъ.
20. Будь пьянь, да не будь упряжь.
21. Бѣда придетъ, умъ за разумъ зайдетъ.
22. Богъ не выдастъ, злодѣй ⁴⁾ не съѣстъ.
23. Бей сороку и ворону, добьешься до яснаго сокола.
24. Бей въ кустъ, виноватаго Богъ выдастъ ⁵⁾.
25. Браниться — бранись, рукавъ воли не давай.
26. Бѣльмо бѣ тѣ на глазъ.
27. Была бы шея, хомутъ будетъ.
28. Богъ не попуститъ — собака не съѣстъ.

1. Всякъ пляшетъ, да не какъ своморохъ.

1) Не клиномъ. 2) А самъ неплохая. 3) Барышъ съ убыткомъ на однихъ сачкахъ ѣздить. 4) Свинья. 5) См. 17 пословицу на букву С. Ред.

2. Видишь въ полѣ погоду — не ѣзди.
3. Вытани языкъ, вылуни глаза ¹⁾.
4. Въ старину живали дворъ-обо-дворъ и калытка на дворъ.
5. Воронъ ворону глазъ не выколетъ ²⁾.
6. Выстрѣль въ воздухъ, а чертъ въ воду.
7. Воинъ трусъ — вооруженный мундиръ.
8. Въ гостяхъ хорошо, а дома лучше.
9. Въ головахъ кулакъ, подъ бокомъ такъ.
10. Всего не переймешь, что по морю плывешь.
11. Всякій молодець на свой образецъ.
12. Видна птица по полету.
13. Всѣмъ дѣвка, да нага.
14. Весна говорить: уколочу, а осень говорить: какъ захочу.
15. Въ лѣсъ жить — пенякамъ Богу молиться.
16. Вольному воля, спасенному — рай.
17. Волкъ изъ счѣтнаго беретъ.
18. Взаяся за гузь, не говори (что) — не дюжь.
19. Всѣмъ сестрамъ по серьгамъ.
20. Въ надеждѣ конь копытомъ бьетъ; видно подкованъ.
21. Вѣкъ живи, вѣкъ учись.
22. Вѣкъ протянется, всему достанется.
23. Въ дугу согнуть.
24. Въ бараній рогъ скручу ³⁾.
25. Въ лѣсу бирюка не блюдутъ.
26. Видно по кулю, что четверть.
27. Въ одну пору сѣно косать.
28. Всякая лилица на свой хвостъ не наступить.
29. Въ своей семьѣ не великъ расчетъ.
30. Въ добрую голову сто рукъ.
31. Въ нашей могилѣ кости гремятъ.

1) Употребляется за столомъ при кушаньѣ ладья; прим. Кольцова. 2) Не выколетъ. 3) Смотри примѣчаніе къ 53 пословицѣ на букву С. Ред.

VII

Г.

1. Глади въ оба.
2. Говори, говори, да и моль (молчи?).
3. Горбатаго могила править.
4. Гордому Богъ противится.
5. Грѣхъ да бѣда, на комъ не лежить.
6. Громъ не грянетъ, мужикъ не перекрестится.
7. Грѣхъ сладокъ: кусаетъ и въ синежь.
8. Гнѣ на лѣсъ и лѣсъ ломится.
9. Глаза страшать, руки дѣлають.
10. Горькому горькая пѣсенка поется.
11. Голодь не свой братъ.
12. Голо — голо да и сине.
13. Горшокъ съ горшкомъ стыкается.
14. Гдѣ поведется, тамъ и пѣтухъ понесется.

Д.

1. Дулась гора родами, а родила мышъ.
2. Думала я такъ, передумала иначе; ну-ка, бабушка на новый ладъ.
3. Дурной глазъ на осину взглянетъ, осина завинетъ.
4. Дуракъ камень бросить въ воду, умный не достанетъ.
5. Десять разъ смѣрай, однажды отрѣжь.
6. Добрая слава при дорожкѣ лежитъ, а худая слава по дорожкѣ бѣжить.
7. Далече куюму за зайцемъ гнаться.
8. Денежка рубль бережетъ.
9. Дуракамъ законъ не писанъ.
10. Дитя не плачетъ, мать не разумѣетъ.
11. Дурака въ олтарѣ бьютъ.
12. Деньги-черви, а безъ денегъ — люди черти.
13. 1)
14. Дареному коню въ зубы не глядеть²⁾.
15. Дальше положишь, ближе возьмешь.

1) Записана 10-я пословица на ту же букву. 2) Не смотреть. Ред.

VIII

16. Для глухаго двѣ обѣдни не служатъ.
17. Дѣло мастера боится.
18. Дѣло дѣлу — розь, другое-хоть брось.
- 19¹⁾
20. Дѣвушка гѣй, да дѣльце разумѣй.
21. Дорогѣ бороздна въ загопу.
22. Далече свинѣ на небо глядѣть.
23. Дѣла — какъ лутощи.
24. Два бѣло, — третье какъ свѣтъ.
25. Дашь себѣ волю, спустишь и отцовскую долю.
26. Дай Богъ сидно ноги.
27. Добрый жерновъ все мелить.

Е. — Ъ.

1. Вдешь на день, бери хлѣба на недѣлю.
2. Ъшь, конь, сѣно; поминай, конь, лѣто.
3. Ерема, Ерема! сидѣлъ бы ты дома, точилъ веретена.
4. Ъшь, собака, да не вѣдомая.

Ж.

1. Жизнь²⁾ протянется, всему достанется.
2. Жизнь пережить — не поле перейти.
3. Жила правду выведетъ.
4. Жены стыдиться — дѣтей не видать.
5. Живъ живое говорить.
6. Жена не коза, дѣти не пчелы.

З.

1. Запросъ въ кармакъ не лазить.
2. Залетѣла ворона въ высокіе хоромы.
3. За чѣмъ пойдешь, то и найдешь.
4. За моремъ телушка по полушкѣ, да рубль перевозу.
5. Зашель Макаръ въ куть, гдѣ телятъ пасуть.

1) Записана 20-я пословица на букву Б. 2) Вѣкъ. Ред.

IX

6. Знай больше, говори меньше.
7. Знай честь: утирай бороду.
8. Золотыя руки, да рыло въ г...ѣ.
9. Злой собакѣ много надо.
10. Знай своихъ, поминай нашихъ.
11. За правду Господь лица прибавляетъ.

И.

1. Изъ пустой хоромины — либо сычъ, либо сова, либо самъ чертъ — сатана.
2. Изъ ¹⁾ того кузнецъ клещи держать, чтобъ руки не обжечь.
3. Изъ ²⁾ злой собаки хоть шерсти клочъ.
4. И на Маланшу бываетъ проманка.

К.

1. Какова ловля, такова и кормля.
2. Кто нови не ведалъ, тотъ ветоши радъ.
3. Какъ у мужа толсто, — у жены широко.
4. Красень словами, разсудкомъ бѣденъ.
5. Къ берегу не поналъ, а отъ другаго отсталъ.
6. Какъ владъ не дается.
7. Купецъ метла: все подметай.
8. Конецъ дѣло вѣнчаетъ.
9. Каковъ въ колмбельку, таковъ и въ могилку.
10. Кто Бога не слушаетъ, тотъ Богу противникъ.
11. Какъ пришло, такъ и ушло.
12. Когда маленько, кроши меленько.
13. Кормилъ до уса, корми до бороды.
14. Божа наружи, глаза во лбу.
15. Куда не вьнь, — вездѣ ³⁾ вьнь.
16. Конь о четырехъ ногахъ, и то спотыкается.
17. Купилъ — свать; не купилъ добрый человекъ.
18. Какъ аукнется, такъ и откликнется

1) Отъ. 2) Со, съ. 3) Всѣ. Ред.

Х

19. Кто кому посягается, тотъ тому порабѣтаетъ.
20. Кто людей не слушаетъ, тотъ Богу противникъ. ¹⁾
21. Какъ бѣльмо на глазу.
22. Кусъ — дѣньга, кусъ — алтынъ.
23. Каковъ царь, таковъ и исарь.
24. Казенная палата отъ мужиковъ богата.
25. Кто бабкѣ не внукъ.

Л

1. Лежень лежить, счастье рстетъ.
2. Ласковое телятко двѣ матки сосетъ.
3. Либо полонъ дворъ, либо корень вонъ.
4. Лбомъ стѣну не пробьешь.
5. Люби ѣздить, люби ²⁾ возить.
6. Люблю какъ душу, трясу какъ грушу.

М

1. Миллионъ подъ уголь... ³⁾ пьетъ самъ богачъ (?).
2. Моя изба съ краю: я ничего не знаю.
3. Мѣрила бабушка крокой: да и махнула рукой: быть постарому какъ поставлено!
4. Медвѣдь быка деретъ. И тотъ реветъ, и тотъ реветъ: а кто кого деретъ, чертъ ихъ разберетъ.
5. Мягко стелеть, да жестко спать.
6. Масляная головка отцу матери не кормилица.
7. Мы про людей вечеринку, а люди про насъ — всю ночь не спать.
8. Миръ — большой человекъ.
9. Маль золотникъ, да дорогъ; велика Федора, да дура.
10. Маленькая собачка — цѣлый вѣкъ щенокъ ⁴⁾.
11. Молодое рстется, старое старѣется.
12. Москва бьетъ съ носка.
13. Мы съ тобою истцы, а прежніе — молодцы.

1) См. 10-ю поговорку на эту же букву. 2) И саночки.

3) Три точки принадлежать самому собирателю поговорокъ. 4) Уо старости. Ред.